

БОЛЬШАЯ  
ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ  
СЕРИЯ

МАРК ТВЕН



E.W. Kemble

1884

МАРК ТВЕН

Приключения  
Гекльберри Финна



Иллюстрации  
ЭДВАРДА ВИНДЗОРА КЭМБЛА



Издательство  
АЛЬФА-КНИГА  
Москва  
2018

УДК 821.161.1  
ББК 84.(Амер.)6-5  
Т26

*Перевод с английского*

**Твен М.**  
Т26 Приключения Гекльберри Финна. — М.: «Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2018. — 298 с.: ил. — (Большая иллюстрированная серия).

ISBN 978-5-9922-2601-0

«Приключения Гекльберри Финна» — одна из самых знаменитых книг Марка Твена, принесших ему мировую славу. Издание сопровождается 173 иллюстрациями известного американского художника Эдварда Виндзора Кэмбла, работавшего совместно с автором.

**УДК 821.161.1**  
**ББК 84.(Амер.)6-5**

ISBN 978-5-9922-2601-0

© Перевод Н. Дарузес. Наследники, 2018  
© Художественное оформление,  
«Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2018

## ОГЛАВЛЕНИЕ

<i>Предупреждение</i> . . . . .	5
<i>Объяснение</i> . . . . .	5
<i>Глава I. Моисей в тростниках</i> . . . . .	6
<i>Глава II. Страшная клятва нашей шайки</i> . . . . .	10
<i>Глава III. Засада на арабов</i> . . . . .	16
<i>Глава IV. Гадание по шару</i> . . . . .	20
<i>Глава V. Папаша начинает новую жизнь</i> . . . . .	24
<i>Глава VI. Папаша борется с Ангелом Смерти</i> . . . . .	29
<i>Глава VII. Я удираю от папаши</i> . . . . .	36
<i>Глава VIII. Джим — негр мисс Уотсон</i> . . . . .	43
<i>Глава IX. Плавучий дом</i> . . . . .	53
<i>Глава X. Чем грозит змеиная шкура</i> . . . . .	58
<i>Глава XI. За нами гонятся!</i> . . . . .	62
<i>Глава XII. «Лучше ее не трогать»</i> . . . . .	69
<i>Глава XIII. Честная пожива с «Вальтера Скотта»</i> . . . . .	76
<i>Глава XIV. Был ли Соломон мудрецом?</i> . . . . .	82
<i>Глава XV. Бедного Джима дурачат</i> . . . . .	87
<i>Глава XVI. Змеиная кожа делает свое дело</i> . . . . .	93
<i>Глава XVII. Грэнджерфорды берут меня к себе</i> . . . . .	102
<i>Глава XVIII. Как Гарни скакал за своей шляпой</i> . . . . .	111
<i>Глава XIX. Появление герцога и короля</i> . . . . .	123
<i>Глава XX. Как герцог и король обработали Поквилл</i> . . . . .	132
<i>Глава XXI. Происшествие в Арканзасе</i> . . . . .	141
<i>Глава XXII. Почему сорвалось линчевание</i> . . . . .	151
<i>Глава XXIII. Все короли дрянь</i> . . . . .	157
<i>Глава XXIV. Король становится проповедником</i> . . . . .	163
<i>Глава XXV. Сплошные слезы</i> . . . . .	170
<i>Глава XXVI. Я краду добычу короля</i> . . . . .	178
<i>Глава XXVII. Золото в гробу</i> . . . . .	186
<i>Глава XXVIII. Наказанная алчность</i> . . . . .	193
<i>Глава XXIX. Бегство в грозу</i> . . . . .	202
<i>Глава XXX. Золото спасает мошенников</i> . . . . .	211
<i>Глава XXXI. Молитва не от чистого сердца</i> . . . . .	215

<i>Глава XXXIII.</i> Мне дают новое имя . . . . .	224
<i>Глава XXXIII.</i> Печальный конец короля и герцога . . . . .	231
<i>Глава XXXIV.</i> Мы ободряем Джима . . . . .	238
<i>Глава XXXV.</i> Тайные замыслы . . . . .	244
<i>Глава XXXVI.</i> Попытки помочь Джиму . . . . .	251
<i>Глава XXXVII.</i> Джим получает волшебный пирог . . . . .	256
<i>Глава XXXVIII.</i> «Здесь разорвалось сердце узника» . . . . .	262
<i>Глава XXXIX.</i> Том пишет анонимные письма . . . . .	269
<i>Глава XL.</i> Переполох и счастливое освобождение . . . . .	274
<i>Глава XLI.</i> «Должно быть, духи» . . . . .	280
<i>Глава XLII.</i> Почему не повесили Джима . . . . .	287
<i>Глава последняя.</i> Больше писать не о чем . . . . .	295